

# Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 március 12, szombat.

VI. ÉVFOLYAM, 58. SZÁM.

## Kiket kell megválasztani?

Zsellérek, cselédek, szolgák. Legjobb esetben napszámosok, harmadosok, részesek... Így neveztek a tőkés-földesuri rendszerek idején a mezőgazdasági bérmunkásokat. Még a munkás nevet is sajnálták tőlük. Pedig ezt is eléggé lealacsonyítóan ejtették ki a munkást legalább megantulták ellenségnek, ellenfélnek tekinteni. Mert az ipari munkásság, a leggyilkosabb terror ellenére is szüntelen harcban állott. Illegális pártja, szervezetei keretében és irányításával dolgozott. Állandóan izzott benne a gyűlölet, parázs, az elnyomókkal szemben. S mindig hatalmas lángot is vetett.

Lenn a faluban, a falusi proletárok és félproletárok körében másként állt a helyzet. A zsellérek, cselédek, szolgák és részesek nem éltek szervezeti életet, vagy csak elvétve. Könnyebb volt velük elbánni. Könnyebb volt az istálló jászlába, a szénapadlásra kényszerített, omladozó cseréphájakban, vermekben, nyüves szalonnán, korpalevesen és rothadó krumplin tartani. S ha a csendörtölök árnyékából mégis a napfényre dobant egy-egy béres, világot, vagy fejszét ragadott, legtovább egyedül maradt a földesurral, a falusi zsirissal szemben.

A Földmunkás Szakszervezeteket azért hívta létre demokráciánk a Párt irányításával, hogy osztályhelyzeténél fogva a legforradalmibb falusi rétegek, a zsellér, cseléd, béres és részesnépesség forradalmi csapattá egyesüljön. Hogy ebben a csapatban kiemelkedjen a bérmunkás színvonalára, megtanuljon közösségileg gondolkodni, közösen harcolni és védeni érdekét — igazát. Közösen a természetes szövetséggel: a munkásosztállyal.

Négy év alatt a Földmunkás Szakszervezetek valóban hosszú utat tettek meg. A legtöbb helyen csakugyan forradalmi szervezetekké, iskolákká váltak. Ezekben az iskolákban a mezőgazdasági bérmunkások arcán új fény jelent meg, a munkásöntudat fénye. Négy év alatt a Földmunkás Szakszervezetek kemény harcokat vívtak. Tömörítették a falu proletár és félproletár elemeit, a munkálattal betartatták a szerződés-kötést, a törvényes bért, jó ellátást és lakást igényeltek kieszakóznival. Az aszály idején, a vetési kampányokban, a cséplésnél, a beszolgáltatásoknál munkásokhoz méltóan küzdöttek. Sok szabotázsot lelepleztek. Sok tolvajt és csalót a törvény kezére juttattak. Természetesen hibákat is követtek el. Az osztályellenesség sok helyen még soraik közé is beférkőzött. Megtörténhetett például csak most, a napokban, hogy a tordamegyeyi Chetan községben a Földmunkás Szakszervezet elnökét és a falu nagybirtokos papját ugyanazért a bűnért kellett felelősségre vonni. Elmulasztották a tavaszi munkálatok előkészítését.

A Földmunkás Szakszervezetek országos kongresszusra készülnek. A helyi szervezetek már megválasztották a megyei kiküldötteket, a megyei kiküldöttek pedig vasárnap választanak országos kiküldötteket. Ennek a kongresszusnak az a feladata, hogy az addigi hibákat kiküszöbölve, a

## A szovjet ötéves tervek alapja a békeépítés, az amerikai gazdaság alapja a haditermelés

— állapította meg Hewlett Johnson canterburyi dékán

LONDON (Rador) — Hewlett Johnson canterburyi dékán március 8-án, az angol-szovjet barátságot ápoló társaság által szervezett népgyűlésen, beszédet mondott a Szovjetunió békepolitikájáról, szembe állítva ezt az amerikai vezető körök katona-politikájával. Johnson hangsúlyozta, hogy az amerikai nép többsége egész szívével a békére törekedik, de az Egye-

sült Államok vezetői háborút akarnak, vagy a háborus veszély fenntartását. Rámutatott arra, hogy a szovjet ötéves tervek alapján a békeépítés van, míg az amerikai gazdaság alapján a haditermelés. Johnson hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok részéről terjeszkedési szándék nyilvánul meg, amikor katonai támaszpontokat létesítenek az egész világon s táma-

dó katonai erőket szerveznek. A hallgatóság eljenzése közepette kijelentette, hogy Sztálin generális szintű béketárgyalásokra vonatkozó javaslatát el kellett volna fogadni megegyezési alapul. Beszédét a békés megegyezésre szólító felhívással fejezte be. „A világ népei — mondta — szomjaznak a békét. Küzdjünk tehát a tartós béke biztosításáért.”

ban és gyarmataikban lévő embertelen kényszermunkával kapcsolatban.

— Önök hitelt adtak a reakciós sajtó szovjetellenes rágalmainak, melyeknek az a célja, hogy eltérítsék a munkások figyelmét a kapitalista országokban folyó ki-méletlen kizsákmányolásról és rabszolgamunkáról.

— A Szovjet Szakszervezeti Főtanács teljes egészében támogatja a szovjet delegátusnak az ENSZ gazdasági és társadalmi tanácsa nyolcadik ülészakán előterjesztett indítványát, mely szerint széleskörű nemzetközi bizottságot kell felállítani a nemzetközi szakszervezeti mozgalom képviselőiből. E bizottság feladata meg a kapitalista országokban, valamint a Szovjetunióban és a népi demokráciákban lévő munkaviszonyokat.

## Megkezdődött a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ötödik ülészaka

MOSZKVA (Rador) — Moszkvában csütörtökön megkezdődött a Szovjetunió Legfelső Tanácsának az ötödik ülészaka. A főváros lakossága meleg szeretettel fogadta a Szovjetunió minden részéből érkezett képviselőket. A „Pravda” a Legfelső Szovjet szá-

mos képviselőjének a nyilatkozatát közli a Szovjetunió dolgozóinak gazdasági és művelődési téren megvalósított új eredményeiről.

MOSZKVA (Rador) — A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Alexandr Eremovot,

a Szovjetunió helyettes miniszterelnökévé nevezte ki. Egyidejűleg felmentették a szerszámgépipari miniszteri tisztség alól.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Anatól Kostuzovot a Szovjetunió szerszámgépipari miniszterévé nevezte ki.

## A Szovjet Szakszervezeti Főtanács válasza az Ujzélendi Munkászövetségnek a Szovjetunió munkaviszonyairól

MOSZKVA (Rador) — Néhány nappal ezelőtt a Szovjet Szakszervezeti Főtanács táviratot kapott az Ujzélendi Munkászövetségtől, mely teljesen alaptalan állításokat tartalmazott a Szovjetunióbeli munkaviszonyokról.

Válaszképpen a Szovjet Szakszervezeti Főtanács táviratot küldött az Ujzélendi Munkászövetségnek, melyben többek között ezeket mondja:

— A Szovjet Szakszervezeti Főtanács megkapta az Önök táviratát, melyben magukévá teszik a Szovjetunióbeli munkaviszonyokról szóló rágalmaikat, melyeket a Szovjetunió legádázabb ellenségei, az ipari és pénzügyi magnások, valamint a munkásmozgalomba beférkőzött ügynökei terjesztenek.

— Országunkban, ahol a dolgozóké a hatalom, ahol felszámolták a kizsákmányoló osztályokat és ahol mindenki sajátmagának dolgozik — nincs és nem is lehet rabszolgamunka.

— Mint ismeretes, a Szovjetunióknak a leghaladóbb munkatörvényei. Az állam hatalmas összegeket költ a munkaviszonyok javítására. A szakszervezetek gondosan ügyelnek arra,

hogy az alkotmányban az egyenlő munkáért egyenlő bért megállapító elveket szigorúan tiszteletben tartásuk, minden egyes szovjet polgár munkához való jogának megállapításával pedig ki van zárva a munkanélküliség lehetősége. Mint ismeretes, a munkanélküliség már régen eltűnt a Szovjetunióban.

— A Szovjetunió a legszelebbkörű társadalombiztosítási intézkedéseket tette az összes munkások és tisztviselők javára, akik semmit sem fizetnek a társadalombiztosítási alapra.

— Ugyanakkor Önök is éppen elég kétségbevonhatóan tényről ismernek, a kapitalista országok-

## A Szovjet Fémipari Munkások Szakszervezetének békenyilatkozata

MOSZKVA (Rador) — A Szovjetunió Fémipari Munkásai Szakszervezetének a központi vezetősége a következő nyilatkozatot küldte az Értelmiségiek Nemzetközi Összekötő Bizottságának és a Demokraták Nők Nemzetközi Szövetségének:

„A Szovjetunió Fémipari Munkásai Szakszervezetének a Központi Bizottsága tudomást vett az Értelmiségiek Nemzetközi Összekötő Bizottságának és a Demokraták Nők Nemzetközi Szövetségének a felhívásáról és melegen

üdvözlöi a béke védelmére irányuló világértékeket összehívására vonatkozó javaslatot. Minden ország valamennyi demokratikus és haladó szervezetéhez intézett az a felhívásuk, hogy hátrazottan szegüljenek szembe az új háborura izgatókkal, a szovjet fémipari munkások feltétlen támogatásával találkozik. A Szovjetunióknak a békés építő munkájukkal elfoglalt népei nem akarnak új háborút. A szovjet kormány, amely hazánk népeinek az akaratát és kívánságát fejezi ki, a vi-

## TILTAKOZÓ SZTRÁJKOK OLASZORSZÁGBAN

ROMA. — (Rador.) A tarantói kikötő hajóépítő üzemében több mint 200.000 munkás kedden bejelentette, hogy egy napra abbahagyja a munkát, tiltakozásként a fizetésemelésre vonatkozó tárgyalások halogatása miatt. Pizatartományban a bányászok és a tengerészek szintén egynapos sztrájkjal tiltakoztak a san-giuliano munkások elleni rendőrtámadás ellen. Modenna-tartományban 140.000 mezőgazdasági munkás félnapos tiltakozó sztrájkot rendezett

mai viszonyok között a szocializmus építésére adjon új lendületet a Földmunkás Szakszervezetek számára. Meg kell erősítenie a szervezeti életet, új munkamódszert kell meghonosítania az egyes szervezetek és a tagok működésében. Az Állami Terv mezőgazdasági előirányzatának teljesítésében, az Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomások, valamint a mintagazdaságok meg-erősítése, a gépi erővel közösen

végzett munka előnyeire való felvilágosítás, az új társadalombiztosítási törvény ellenőrzése, az államosított földbirtokokon a szocialista mezőgazdaság megszervezése, mind-mind olyan feladat, amelyben a Földmunkás Szakszervezeteknek teljes erővel kell kivenni részüket. És itt van a legközelebbi feladat, a tavaszi mezőgazdasági munkálatok gyors és szakszerű elvégzése.

Ezeket a feladatokat a Föld-

munkás Szakszervezetek csak akkor teljesíthetik, ha az eddigi hibákat sikerül felszámolni. Ha a Földmunkás Szakszervezetek tagjai is az ipari munkássághoz hasonlóan új magatartás alakul ki a munkával és a közösségi javakkal szemben.

A megyei kongresszusi kiküldötteket választó közgyűlések feladata, hogy a kongresszusra valóban a legjobbakat küldje el. Akik munkában, politikai képzettség-

lág minden demokratikus országgal barát kapcsolatokat igyekeznek teremteni. Ennek ellenére, az angol-amerikai vezető körök, a különböző kérdések békés uton megoldása helyett, lázas fegyverkezési versenybe fogtak a katonai tömböket alakítanak, amelyek veszélyt jelentenek a nép békés életére. Eljen az emberiség haladó erőinek a nemzetközi egysége a tartós békéért és a népek közötti barátságért való harcban!”

ben megbízhatóságban, osztály-éberségben a legjobbaknak bizonyultak. A választásokat tehát a legszigorúbban az egyre élesedő osztályharc tudatában és szellemében kell megejteni. A Földmunkás Szakszervezetekbe tömörült proletárok és félproletárok a munkásosztály legelső szövetségesei. Erre a szövetségre kell méltónak lennie a megyei közgyűléseknek csakugy, mint az országos kongresszusnak.

## A „Hazám, hazám“

című aria elhangzott a „Bánk bán“ bemutató előadásának zsu-foli nézőtere előtt a színpadon. Almasan Augustin, a Román Opera művésze, aki a címszerepét alakította, nem tud, leg-álább is nem tud jól magyarul. A tökéletes művészi élmény mel-lett, amelyet éneke keltett, volt valami megható, volt valami vonzó abban, ahogyan a magyar szöveget kiejtette.

De még több mélység, poli- tikai tartalom volt abban, ami- kor Almasan Augustin a közön- ség tapsa után most már anya- nyelvén énekelte el az áriát. A közönség szünni nem akaró tet- széssnyilvánítása volt a válasz és a köszönet. Ott volt a mély- ség, hogy éppen a „Bánk bán“- nak, ennek az elsörendűen mag- yar operának a címszerepét, az idegen betolakodók ellen először kesergő, majd — bár helytelen módszerrel — de a maga mód- ján mégis harcoló Bánk-ot, te- hát az úgynevezett magyar test- re szabott alakot, románajkú művész elevenítette meg.

Kolozsvárról egyidőben azt ál- lították, hogy két kultúra mes- gyéjén fekszik. A meghatározás nagymértékben sántított már akkoriban, most pedig a való- ság szolgál élő cáfolatul erre. Kolozsvárt két kultúra göcz. A két Opera, a román és ma- gyar, a két nép zenekultúrájá- ra kölcsönösen jó hatással van egymásra. A Román Opera mű- vései a Magyar Operában, a Magyar Opera tagjai a Román Operában lépnek fel. Szándé- kosan nem irtuk azt, hogy ven- dégszerepelnek, mert a „Bánk bán“ bemutatójának a forrósi- kerű színházi estek elénk táruló légköre ennél többet mutatott. Többet mondott. Azt, hogy a ro- mán művész nem vendég a Ma- gyar Opera színpadán, ahogyan a Magyar Opera művésze nem vendég a Román Operában. A vendég szó tartalma nem eléggé adja vissza, amit a néző akkor érzett és a művészek bebizonyi- tottak.

Az imperializmus erőt új há- borút akarnak. Ismét a népek leigázására igyekeznek törni. A felszabadult — politikailag, gaz- dasági és társadalmi, meg kul- túráris téren felszabadult — délkelet európai népek új hazát teremtettek maguknak a Szov- jetunió segítségével és nagylel- kü, állandó és folyton tartó tá- mogatásával.

Haza csak ott van, ahol jog és szabadság uralkodik. Az im- perializmus „hazája“ a jogtalan- ság és az elnyomás. A Román Népköztársaság immár hazája az együttlakó nemzetiségeknek. Szólamoknál ékezesben bizonyít- ja az egyre sokasodó megvaló- sítás. S e megvalósítások mind tökéletesednek szelvény-hosszá- ban, ahogyan közeledünk a so- cialista rendszer felé. Ahol jog és szabadság van, az imperialis- ták tervezték „hazáival“ szemben.

A „Bánk bán“ bemutatójának közönsége ezt nemcsak érezte, hanem tudta. Ezért fogadta fergeteges tapsvihar a román művész román nyelven elénekelt ismétlését a Magyar Opera szí- npadáról.

A jelképnél sokkalta több volt.

PAAL JANOS.

# Igy tanul Magyarfenes szórakozik

A Közművelődési Otthon átszervezésével terv- szerű kulturmunka kezdődött Magyarfenesen. A község központjában hatalmas kulturterem áll a népművelés szolgálatában. Az elindulás legfonto- sabb kellei miután biztosítva voltak, legelő- teendő volt a kultúracsoporthoz, politikai pártok és a tantestület bevonásával biztosítani az előadáso- kat. Havonta legkevesebb két ingyenes és két be- léptidíjas előadás van.

A már meglévő 40 tagú férfiak, 16 tagú fu- vószenekar és 20 tagú színjátszó csoport mellé ifjúsági énekkar, 16 tagú táncospart és ifjúsági színjátszó csoport is toborzódott. A munka alap- ját a „Művelődési Utmutató“-ban közölt anyag képezi, kiegészítve a helyi elég magas kulturigé- nyeknek megfelelő demokratikus szellemű anyag- gal.

A színdarabok közül előadásra került: „Ve- szett kutya“, „Jánoska“, „Kriszta Kati kecskéje“, „Ocskó Teréz“, „Nagygazda“ és mások. Most tan- ulják Móricz Zsigmond „Légy jó mindhalálig“ című színművet. Az ének- és zenekarok állandóan

gazdagítják műsoranyagukat. A táncospart ere- deti román és magyar népi-táncokat tanult be.

Az ifjak a hasznost a kellemessel összekötve dolgoznak. A tantestület vezetésével az esti fonók- ban olvasóköreket szerveztek, ahol rendszeresen ismertetik a legfrissebb politikai híreket és meg- magyarázzák az újságok és folyóiratok cikkeit. Az olvasóteremben sakk, dominó, asztalitenisz és kü- lönléle hangszerek állanak az ifjúság rendelkezé- sére. Ezen kívül hetenként az írás-olvasás gyakor- lása mellett román és orosz nyelvet tanulnak a fiatalok, de nagy súlyt fektetnek a politikai nevel-ésre is. Mindez a tanítók kollektív nevelő mun- kájának az eredménye.

Külön kultúracsoporthal rendelkezik az iskola, amely havonta önálló műsorral lép fel a falu kö- zönsége elé.

Nem mese, hanem valóság, hogy az iskola a nép iskolája s benne az új tanító a nép tanítója. Így tanul és szórakozik a község dolgozó népe.

DERZSI JÓZSEF levelező

## Javul az olvasóköri munka Nagyenyeden

NAGYENYED (Kiküldött munkatársunktól). — Fokozódó lendületű kultur- és szervezeti élet jellemzi az enyedi MNSz szervezet tevékenységét. Parajdi István MNSz-elnök, Csóka Jenő kulturfe- lélős helyettes irányításával a színjátszócsoporthoz egy nagyobb szabású, háromfelvonásos színdarab előállítására készül. Jelenleg a darab megválasztása körül folynak a viták.

Március elején a MNSz színjátszócsoporthoz igen jól sikerült, román magyar számokból össze- állított műsort adott „Vig este“ címmel.

Az olvasóköri munka is egyre nagyobb érdeklődést vált ki az enyedi körökben. A hét kerü- letre osztott városban számos olvasókör működik. Munkájukkal kitűntek az első, második, negyedik kerületek, míg hátramaradtak és gyengén működnek a VII., VI. és III. kerületi olvasókörök. Az ol- vasókörök C. Siki Gyula tanár vezeti akinek fáradozása egyre nagyobb tömegeket kapcsol be az is- mereteket terjesztő olvasóköri munkába.

A MNSz szervezet alkalmat nyújt tagjainak arra is, hogy ideológiai tudásukat és ismereteket továbbfejlessék. Ezt a célt szolgálta a tíz előadásos, esti politikai tanfolyam, amelynek mind a 41 hallgatója komoly tudásgyarapodásról tett bizonyosságot a március 8-i vizsgák alkalmával. Az esti tanfolyamot Elek Viktor vezette.

## Hogyan kell dolgoznia a falujáró színjátszó-csoportnak?

Néhány nap előtt résztvettünk a Magyar Népi Szövetség kolozsme- gyei falujáró színjátszó csoportjának munkamegbeszélésén egybekötött próbáján. A tapasztalt szükségessé teszik annak a kérdésnek az újbóli felvetését, hogy mi a falujáró szí- njátszó csoport feladata? Egyszerű a válasz. A széles népi tömegek poli- tikai és kulturális felvilágosodását, felemelkedését kell szolgálnia a cso- port, a művészet tartalmazó szóra- koztató eszközzel: színjátszással, táncal és dallal. Az igazi népi kul- túrát szolgálva — a multban elterjedt ferde ízlést és ferde felfogást kell kiküszöbölnie. Nevelő munkájával a szocializmus építésének egyik eszkö- zévé kell lennie.

A széles népi tömegek természet- szerűen megértik azt, ami tőlük származik, róluk és nekik szól. Ezért a művészet minden ágában érvényesülnie kell annak az igen helyes felfogásnak, amely ember- közelbe viszi a dolgokat a szemlé- lőhöz, s érthetően, népszerűen nyújtja át. A dalban és a táncban ez már kiteljesedett. Nem is lehet másképp, hiszen a népi dalokat és táncokat a nép alkotta, megérti, tökéletesen értékeli őket. Erre kell törekednünk a színjátszás terén is. Tartalmuknál fogva is a

### néphez közel álló színműveket

kell bemutatnunk falvainkon. Jó, érthető tolmácsolásban.

Az elmúlt időben, a kapitalista- földesuri rendszer utolsó éveiben, már eladni kezdett a falusi színját- sás. Ez azonban tartalmában távol állott a falutól, formájában pedig távol állott a művészetől. A falusi színjátszók abban az időben édes- kés, a falu való helyzetével homlok- egyenest ellenkező színműveket mu- tattak be. Nem tárták fel ezek a dolgozó falusi nép életét, hanem a vidéki kuriaik lakóinak helyéül és túnyja semmítését szemléltették, a persze szelptve. A népi elemet ezekben a darabokban szolgálták és béresek képviselték, legtöbbször ki- gunyoltan.

Nem szölköztek ezek a „színművek“ tagjai a „nagy szerepek“ miatt ra- gaskodnak — összetett műsorban is semmiesetre sem annak valóspáról. — a háromfelvonásos darabokhoz. A nyomor, az elmaradottság, a kí- zó Ha így van, helytelen az állapont- delmes élet, a munka nem tilkó- zik, mert nem a közösségi cél, ha- zódott ezekből a művekből. Erthető- nem az egyéni szempont az alapja.

en azért nem, mert az elmaradott- ság, a nyomor, a küzdelmekkel teli élet akkor az eltitkolni való jelen- ségek közé tartozott. E népies, de nem népi érdekű színdarabokon ki- vül városi tárgyú, ugyancsak pol- gári szemléletű, színdarabokat is játszottak a falusi „műkedvelő“ csoportok. Elferdítették ezzel a falu ízlését, és a legcsekélyebb mérték- ben sem szolgálták a népi kulturális felemelkedését. A kapitalista-földes- uri idők „műkedvelő“ színjátszó- nak ezt a hibáját, az általuk okozott csorbát kell kiküszöbölnünk mi, népi színjátszó csoportjaink útján. E munka elvégzésének egyik eszköze

### tanulságos szórakozás

közben is farszto hat órát egy- helyben ülni, hat órát figyelni. A gyűlésen megtudtuk azt, hogy most Gogolj „Revizor“ című színművét próbálja a falujáró színjátszó cso- port. A színdarab bemutatásával egynidőleg a vegyes lakosságú kö- zségben románnyelvű színművet is bemutatnak.

Felmerült az értekezleten, hogy a csoport — amennyiben összetett műsort akar bemutatni — tanuljon meg rövid, egyfelvonásos színmű- vet vagy emeljen ki háromfelvo- násos színművekből kifejező, önma- gukban is kerek részleteket. Olyan-okat, amelyek tartalma közel áll a dolgozó néphez, azokhoz, akiket a csoport felkeres. Az indítvány el- lenvetésbe ütközött. A színjátszó csoport egyes tagjai szerint, a fa- lusi nép nem szereti a rövid szí- ndarabokat. Hozzászólt már a hosszú színdarabokhoz. Nem vonjuk kétségbe, hogy a falu dolgozó népe megszokta a háromfelvonásos, de nem hiszik, hogy idegenkedik a jó szemléletű, a háromfelvoná- sos színművekből emeljen ki teljes mű- sor, még egy színdarab, dalok és táncok hozzáadása már farszto lusi népet nem szereti a rövid szí- ndarabokat. Hozzászólt már a hosszú színdarabokhoz. Nem vonjuk kétségbe, hogy a falu dolgozó népe megszokta a háromfelvonásos, de nem hiszik, hogy idegenkedik a jó szemléletű, a háromfelvoná- sos színművekből emeljen ki teljes mű- sor, még egy színdarab, dalok és táncok hozzáadása már farszto

teszi az előadást. Az a nézet alakult ki bennünk az értekezleten, hogy a csoport egyes tagjai a „nagy szerepek“ miatt ra- gaskodnak — összetett műsorban is semmiesetre sem annak valóspáról. — a háromfelvonásos darabokhoz. A nyomor, az elmaradottság, a kí- zó Ha így van, helytelen az állapont- delmes élet, a munka nem tilkó- zik, mert nem a közösségi cél, ha- zódott ezekből a művekből. Erthető- nem az egyéni szempont az alapja.

a Magyar Népi Szövetség kolozsme- gyei falujáró színjátszó csoportja is. Minap ez a csoport Bács községbe látogatott. A „Tolonc“ című, három- felvonásos színművel, egy egyfelvo- násos románnyelvű színmű bemutat- tásával, bokréta szedett román, magyar és orosz népi táncok és da- lok nyújtásával szerepelt a község dolgozó földművesei előtt. A műsor igen terjedelmes volt. Hat órát vett igénybe. Természetes az, hogy ez a hat óra kifárasztotta a hallgatósá- got. Így, bármennyire is jól volt összeválogatva a műsor, nem érthette el a kellő eredményt, mert még szó- rakozás,

A „műkedvelő“ szellemet idézi és nem a népi színjátszás feladatára tekint. A Magyar Népi Szövetség kolozs- megyei falujáró színjátszó cso- portja csak úgy tudja teljesíteni fel- adatát, ha

### a népről játsszik a népnek

Erthetően, mindenki számára köny- nyen érthető darabokat. Gondosan összeállítani a műsort. A műsor öz- szedálításánál pedig vegyük figye- lembe a fenti szempontokat is.

Beszélgünk a tapasztalt eredményekről. Megtudtuk az értekezleten, hogy a csoport tagjai politikai előadásokat hallgatnak. Növelik ezzel felkészül- tésüket. A szakmai tudás tökélete- sítésére jeles művészek előadásait hallgatják meg, hogy a tanultakat érvényesíteni tudják saját színpadu- vári Állami Magyar Színház előadá- sait és az ott látottakat megvitat- ják. Szorgalmasan tanulnak trodal- mat, hogy tisztában legyenek az irodalom kérdéseivel. Növelik poli- tikai tudásukat, hogy a művészet tolmácsolásán túl, a szórakoztató ta- nitáson túl, közvetlen beszélgetések- ben is fel tudják világosítani a dol- gozó földműveseket a felmerülő, napi politikai kérdésekről. Ha mind- ezekhez helyesen választják és szer- kesztik műsorukat, jó uton járnak s teljes mértékben eleget tudnak tenni feladatuknak: jó művelői legyenek a népi kultúrának, eredményes munkáit az elmaradottság felszá- molásának.

SZEKELY GYÖRGY

## A szocialista mezőgazdaság győzelme

Nem földművelő, a mezőgaz- dasági életet nem ismerő em- ber számára is izgalmas olvas- mány N. I. Aniszimov könyve. A Szovjetunió szocialista mező- gazdaságának fejlődését mutat- ja be 1917-től 1948-ig, a tudós- hoz méltó tárgyilagossággal, s még sem szárazon, adatszerűen. De bőségesen szerepelnek benne adatok is. Azt az utat köve- ti végig, amelyet a szovjet pa- rasztság a cári Oroszországban a sötét elmaradottságtól, az embertelen nyomortól alig több, mint egy emberöltő alatt megtett a világ legkorszerűb- ben felszerelt, a legtermeléken- yebb, gépesített szocialista mezőgazdaságáig.

Aniszimov lépésről-lépésre vezeti az olvasót s mutat rá ar- ra, hogy ez az ut bizony nem volt göröngytelen. A régi cári Oroszországban több mint 20 millió szegény parasztot fenye- getett állandóan az éhhalál. A parasztságok nagyrésze- nek se lova, se felszerelése nem volt. Kenyere rendszerint kará- csonyra elfogyott. 1917-ben az Októberi Nagy Szocialista For- radalom ugyan elűzte a föld- birtokosokat s az államosított földeket a parasztnak adta, de a kis egyéni parasztságok nem tudták kielégíteni a rohamosan fejlődő országot még kenyérrrel sem. A Bolsevik Párt kezdeményezésére Sztá- lin személyes vezetésével csak az öt éves tervek idején kezd megváltozni a helyzet. A kis parasztságokat nagy kol- lektív gazdaságokba tömörítik, gépekkel szerelik fel és segít- ségükre sietnek a tudósok is. 1948-ban a Szovjetunióban az összes szántóföldek 82 százalé- kát már traktorral szántják meg, több mint felét géppel vet- tik be. Ugyanebben az évben a Szovjetunió a világ első he- lyén áll már kenyérgabona ter- melésben. Ugyanezt a helyzetet vivja ki az ipari növények és az állattenyésztés terén is.

Ez természetesen azt jelenti, hogy teljesen átalakul a falu élete. A falvakban hatalmas középületek, iskolák, kulturott- honok, fürdők, mozik, villany- telepek, gépjavitó műhelyek, új modern lakások épülnek. Meg- szűnik a falvak nyomora, el- esettsége, megszűnik a falvak sötétsége.

A háboru borzalmas pusztí- tást végzett a szocialista szov- jet mezőgazdaságban is. A né- met és a többi fasiszta hordák a gépek, traktorok százezreit, az állatok millióit hurcolták el. Földig égették le a falvakat. Aniszimov erről is beszámol. De beszámol a háboru utáni szinte elképzelhetetlen gyors ujjáépítésről. A szocialista mező- gazdaság legyőzhetetlen ere- jéről is.

Ma, amikor mi is elindultunk a szocialista mezőgazdaság megteremtése felé, amikor nekünk is az a törekvésünk, hogy a dolgozó parasztságot rávezes- tük a nyomorból egyedül kivé- zetű útra: Aniszimov könyve rendkívül jó szerző. És rendki- vül tanulságos.



# Megjelent az új tüzfarendelelet

## Hogyan tölthetők be a megüresedett állások?

### A vajdahunyadi üzemek már az áprilisi tervelőrást teljesítik

#### Megalakult a Sovromgaz földgáztársaság

A Román Népköztársaság kormányja és a Szovjetunió között — feltárni, kiaknázni, elszállítani, mint megirtuk — ez év január 29-én, a Sovromgaz földgáztársaság létesítésére egyezmény jött létre.

A Hivatalos Közlöny szerdai számában megjelent a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának törvényrendelete, amely törvénybe iktatja a Sovromgaz nevű szovjet-román vegyes társaság létesítését. A rendelet törvény értelmében az új társaság célja a földgáz feldolgozása, valamint a földgáz feldolgozásából származó termékek előállításának megteremtése. A társaság feladatai közé tartozik a földgáz feldolgozó üzemek felépítése, a földgáz feldolgozó üzemek üzemeltetése, a földgáz feldolgozó üzemek üzemeltetése, a földgáz feldolgozó üzemek üzemeltetése.

A Román Népköztársaság kormányja semmiféle vámilletéket vagy adót nem szed be azokért a gépekért, felszerelésekért és anyagokért, amelyeket a szovjet csoport hozzájárulásával behoznak az országba.

## Hogyan működnek a munkaerő-elosztó hivatalok?

A Hivatalos Közlönyben rendeltetvény jelent meg a rendelkezési állományban levő munkaerő elhelyezéséről és szakmai átképzéséről. Ez a törvényrendelet bevezeti az állami munkaközvetítés rendszerét és a szükségleteknek megfelelően gondoskodik a fel szabadult munkaerők elhelyezéséről. A rendelet törvény értelmében a munka- és népjóléti minisztérium köteles rendszeres kimutatást és nyilvántartást vezetni az állami intézményeknél és vállalatoknál, a szövetkezeteknél, valamint bármely más köz- vagy magánjellegű kereskedelmi, gazdasági és szociális intézményeknél üresedésben levő munkahelyekről. A minisztériumban számot tartják az áthelyezésre váró munkaerőket és gondoskodnak ezeknek elhelyezéséről és beosztásáról. A különböző gazdasági szektorokban mutatkozó szükségleteknek megfelelően, a munkaügyi minisztérium a szakminisztérium javaslata alapján tervet készít a bármilyen szakképzés nélküli személyek szakmai kiképzésére. A jövőben semmiféle vállalat vagy intézmény személyzetét nem alkalmazhat a munkaügyi minisztérium által meghatározott rendelkezések betartása nélkül és az erre a célra alakított bizottság jóváhagyása nélkül.

A munka- és népjóléti minisztérium munkaügyi igazgatóságánál munkaerő-elosztó hivatal létesül. Ennek a központi hivatalnak irányítása alatt, a megyékben működő munka- és népjóléti ügyosztály mellett munkaerő-elosztó irodák létesülnek. Valamennyi állami intézmény és vállalat, a köz- vagy magánjellegű kereskedelmi, gazdasági és szociális intézmények, kötelesek a munkaerő-elosztó hivatalnak bejelenteni a megüresedett állásokat.

A törvényrendelet értelmében azok, akik nem tartják be a munkaerő-elosztó hivatal rendelkezéseit, elhelyezésükkel kapcsolatban, elveszítik az 1949 január 29-én megjelent 49 számú minisztertanácsi rendeletben foglalt jogait.

## KÖZEL KÉTMILLIÓ TAN. KÖNYV JELENT MEG A NEMZETISÉGEK NYELVÉN

A Román Munkáspárt kezdeményezésére a közoktatásügyi minisztérium közreműködésével 1 millió 989.350 tankönyv jelent meg az együttes nemzetiségek nyelvén.

A tankönyvek között vannak magyar, német, szerb, török, lengyel, cseh, szlovák, görög, orosz, ukrán, horvát, jiddis és örmény nyelven megjelent tankönyvek.

## A kolozsmegyei Gép- és Traktorállomás gazgatóság körzetében

# 32 faluban géppel dolgoztató munkaközösség alakult



**KOLOZSVÁR** — A földművelésügyi minisztérium szabályrendelete, mely szerint a dolgozó földművesek terményben fizethetik az Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomások által végzett munka díját, valamint a megállapított fizetendő terménymennyiség igen nagy hatással van országunkra a dolgozó földművesekre. Szerzte az országban újabb és újabb csoportok alakulnak az állami géppállomások gépeinek kihasználására. Érthető, hiszen rendkívül olcsón és igen előnyös feltételek mellett végzik el a tavaszi szántás-vetés munkáját. De, amint a géppállomásoktól értesülünk, a korábban megkötött szerződéseket is mindenhol terményszárazatára változtatják át a dolgozó földművesek.

A kolozsmegyei Állami Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomás igazgatóság körzetéhez tartozó négy állomáson tovább folynak a szerződés-kötések. Az állomás munkakörébe eső községek dolgozó földművesei napoként csoportokban keresik fel a géppállomások vezetőjét és írják alá a szerződést. Egy-egy ilyen szer-

## Esküdtbírósg gyárosokból



Az Amerikai Kommunista Párt tizenkét vezetője ellen indított boszorkányper még meg sem kezdődött, a newyorki osztálybírósg még csak most utasította vissza a vádirat visszavonására irányuló kérelmet és még csak most rendelte el a tárgyalás megtartását, de máris nyilvánvaló, hogy az amerikai munkásosztály élcsapatának legjobbjai vádlottakból vádlókka növekedtek.

William Foster, a párt elnöke mondotta: „A 12 kommunista vezető pere nagy politikai küzdelem lesz, amely a legjobb „felvilágosító tanfolyam” az amerikai nép számára.”

Ennek a megállapításnak a valósága máris behizonyosodott. Még meg sem kezdődött a per, máris lepleződött az amerikai bíróság osztálybírósg jellege, máris leplezetlenül áll az egész Amerika népe előtt az amerikai bírásokodás minden korrupszága és megvesztegethetősége. Behizonyosodott, hogy az állítólag választott esküdtbírósg sorában

22 gyáros, bankigazgató, főtisztviselő és telekspekuláns van. Ezek képviselik az amerikai népet? Vagy talán az egyetlen „diszunktás” esküdt, egy telefonos, aki egészen „véletlenül” egy rendőrmester felesége?

Ezek a leplezések szégyenpadra szegezték az amerikai osztálybírósgot s joggal siránkozik a bíróság egyik tagja, mr. Medina: „Ugy látszik, nem a kommunisták a vádlottak, hanem az amerikai igazságszolgáltatási rendszer.” Viszont még sincs igazá Medina bírónak. Mert ebben a perben nemcsak az amerikai igazságszolgáltatási rendszer lesz a vádlott, hanem az az egész nagytőkés-nagybankár bünszövetkezet, amely újabb háború kirobantására törekszik s kíméletlenül ki akarja zsákmányolni az egész világot.

Ez azonban nem fog nekik sikerülni. A „felvilágosító tanfolyam” már megkezdődött. A tömegek felháborodásának feltámadt vihára, Amerikában és szerte az egész világon bizonyítja: a tömegek tanulnak. Egységes, egyre növekvő erejű front áll azoknak az oldalán, akik Newyorkban a vádlottak padján ülve harcolnak a békéért, az emberiség szabadságáért, felemelkedéséért.

Joggal állapította meg Dennis, az Amerikai Kommunista Párt főtáskára: „A haladó emberiség szerte a világon figyelemmel kíséri perünket, mint ahogy figyelmesen követte a szabadságért vívott többi nagy küzdelemet is. Hazánkban és az egész világon sokmillió ember támogatja „békéért vívott harcunkat.”

## Megjelent az új tüzfarendelelet

A kereskedelmi és élelmezésügyi minisztérium rendeletét adott ki, amely szabályozza az állami intézmények és vállalatok, valamint az alkalmazottak és a lakosság többi részének tüzelőanyag-szükségletét.

A rendelet értelmében az állami vállalatok és intézmények a Comlemn állami kereskedelmi társaság által kidolgozott terv alapján március 15-étől kezdődőleg kötelesek helyiségek évi tüzifaszükségletéről gondoskodni.

Az állami és magánintézmények és vállalatok alkalmazottai 1949—1950 évi tüzelőanyag-szükségletüket ugyancsak a Comlemn állami társaságnál szerzik be. Az erre vonatkozó szerződéseket április 1-étől május 1-ig kell megkötöni.

A városi háztartások 1949—1950 évi tüzifajárandóságát a ténylegesen szűkös helyiségek és a családtagok számának megfelelően — beleértve a háztartási személyzetet is — táblázat szerint állapították meg. A táblázat ugyanazt a tüzifamennyiséget állapítja meg, mint az elmúlt esztendőben érvényben volt miniszteri rendelet. A konyhát külön helyiségnek tekintik, a fürdőszoba és a mosókonyha pedig együttesen egy helyiségnek számít. Központi fűtéses háztartások a konyha részére 1500 kiló, a fürdőszoba és mosókonyha fűtésére pedig 500 kiló tüzelőanyagot igényelhetnek. A vállalatok és intézmények tüzelőanyag-szükségletének 65 százalékát

tüzifában, 35 százalékát pedig szén formájában kapják. Azok az alkalmazottak, akiknek a rendelet értelmében legfeljebb 2000 kiló tüzelőanyag jár, annak 90 százalékát tüzifában, 10 százalékát szénben kapják, 2000—3000 kiló között a tüzelőanyag 85 százalékát tüzifában, 15 százalékát szénben, 3500 kilón felül pedig 80 százalékát tüzifában és 20 százalékát szénben utalják ki.

A tüzifa és szilárd ásványi tüzelőanyagokat csak a Comlemn állami vállalatnál lehet beszerezni tüzelőanyag vásárlási lap alapján. Ezért a tüzelőanyagra jogosult alkalmazottak lakásuk nagyságát és a családtagok számát űrlapokon kötelesek bejelenteni.

Azok, akik május 1-éig nem gondoskodnak tüzelőanyaguk beszerzéséről, a Comlemn vállaltól csak a készletek arányában juthatnak tüzelőanyaghoz.

A lakosság többi része tüzelőanyag-szükségleteit ugyancsak tüzifavásárlási lap alapján a Comlemn-től szerezheti be.

## AZ ÁPRILISI TERVEN DOLGOZNAK VAJDAHUNYADON

A vajdahunyadi vasüzemek különböző osztályain hatalmas lendülettel folynak a szocialista munkaversenyek. Februárban a karbantartási osztály az elsők közé küzdötte fel magát. Az üzem fémosztályának munkásai jóval megerőltették az előirányzott ter-

zódésaláírás rendszerint alkalom arra is, hogy a dolgozó földművesek megcsodálják a kemény traktorokat, traktorokéket s a jökevény traktoristákat és traktorista nőket. Egyik-másik helyen félnapokat töltenek el és figyelik a traktoristák előkészületeit. Valóságos ünnepek számukra a szerződés-kötés.

A legutóbbi napokig a bonchidai gép- és traktorállomással a kendilonai, nemeszuki, kötelendi, bonchidai és apahidai dolgozó földművesek hat csoportja, körülbelül 50 dolgozó földműves írta alá a szerződést, mintegy 80 hektár föld felszántására. Ugyancsak ezzel az állomással kötött szerződést a választói Állami Mintagazdaság és a bonchidai méntelep is, körülbelül 120 hektár föld felszántására.

A marosvásárhelyi gép- és trak-

torállomással eddig 10 község csoportba tömörült földművese — mintegy 120—130 dolgozó földműves kötött szerződést a tavaszi szántásra. Összesen 210 hektár területet szántatnak fel traktorral.

A besztercenászdói állomással 80 szerződést kötöttek. E géppállomás körzetében traktorral dolgoztató csoport alakult Jád, Ovárhely, Petres, Felsőszászfalu, Újszentgyörgy, Vermes és Zsejk községekben. Ugyanezzel az állomással kötöttek szerződést az újszentgyörgyi állami mintagazdaság, valamint az itteni telep földművesek is.

Az eddigi eredmények szerint a besztercenászdói géppállomás mintegy 380 hektárra kötött szerződést.

## Tulhaladták a Tervet

Az aranyosgyéresi Állami Gép- és Traktorállomás — amint tudósítónk jelenti — az utóbbi napokig 10 község dolgozó földműveseivel kötött szerződést. Traktorral dolgoztató csoportok alakultak Lónán, Gerenden, Sösszentmártonban, Vajdaszegen, Székelyföldváron, Bogáton, Polyánban és Hadróven. Ezekben a községekben 15 munkaközösség, mintegy 454 dolgozó földművese 469 hektár földön szántat traktorral, vagyis 100 százalékkal nagyobb területen, mint amire a gépközpont számított. Ugyanakkor 282 hektár föld bevetésére is szerződést kötött, ami 200 százalékkal több, mint amennyit a géppállomás tervbevetett. Az aranyosgyéresi Mezőgazdasági Gép- és Traktorállomás egyébként versenyben áll a körzethez tartozó többi állomással. Így még további 5 község munkaközösségével köt szerződést a gépek és traktorok használatára.

Ebben a körzetben egyedül

Chetan község dolgozó földművesei tanusították tartózkodást a géppállomással szemben. A falu nagygazdáinak sikerült bizalmatlanságot ebreszteni a dolgozó földművesekben és a községi néptáji bizottság, valamint a demokratikus pártok és szervezeteik nem bizonyultak elég erőseknek az aknamunka visszaverésére. Ezzel szemben különösen Vajdaszegen és Sösszentmártonban a legerélyesebben leplezték a szabotázi szándékokat nagygazdákat. Sösszentmártonban Hircan Aurel nagygazda, pap, és Zsurca Miron a Földmunkás Szakszervezet alosztályának elnöke mindezt nem érte rá, hogy földjükről a kukoricakörét betakarítsák. Hanyagság miatt mindketto ellen eljárás indult.

## A legszebb ünneplés

Munkával ünnepelték március 8-át, a nők nemzetközi napját, egyes kolozsvári munkások. Így a Dohánygyárban Király Mária, Frenzt Anastasia és Briuc Florea ezen a napon jóval felülmutatták normájukat. A Breiner Béla-üzemben pedig Jucan Magdaléna 60 százalékkal teljesítette túl ezen a napon a normát.

Ugyancsak munkával ünnepelte a RDNSz I. kerületi szervezete is Március 8-át, amikor két egymással szocialista munkaversenyben levő üzlet — a Szabadság-terti Viktoria textilüzlet és a Clujul állami áruház kirakatában szemléltető és művészi módon ábrázolta a nemzetközi nőnapot, s a nők világszerte megnyilvánuló szolidaritását.

A RDNSz I. kerületének asszonyai gyűjtötték és szállították a kirakatversenyhez az anyagot, melyet azonban az üzlet kirakatkendőt állítottak össze olyan módon, hogy állandóan sok embert vonzottak az üvegek elé. A Viktoria kirakata színesebb, változatosabb és ötletesebb volt, mint a Clujul áruházé. A dolgozó nőket, akik varró és szövőgép előtt ülnek, babák helyettesítették és babák állami áruház kirakatában szemléltető és művészi módon ábrázolta a nemzetközi nőnapot, s a nők világszerte megnyilvánuló szolidaritását.

A Clujul kirakata hatalmas babáival ugyancsak megragadó volt s világosan mutatta a munkás- és parasztasszony együttétartozását, barátságát. Mindeket kirakatkendőt megnyilvánult az építés szelleme, az új élet lendülete. Ezért érdemel dicséretet a verseny, melynek eredményét a közeli napokban hirdetik ki.

Normadöntés és kirakatverseny. Csak látszólag összefüggésellen események. Mindkettő azt jelentette, hogy a gyárak és vállalatok női alkalmazottjai a maga lényegében és valóságában értették meg a nemzetközi nőnap jelentőségét, amikor munkával, tettel ünnepelték március 8-át.

(—n)

A „HERBÁK JÁNOS” GYÁR SZAKSZERVEZETE kulturosztályának színjátszó csoportja 1949 március 13-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor az Állami Magyar Színházban előadást tart Maxim Gorkij születésének 81-ik évfordulója alkalmából az „Ejeli menedékhely” című darabot mutatja be. Rendező: Fekete Mihály, a Magyar Színház művésze. Bevezető beszédet mond Jordáki Lajos, az Állami Magyar Színház dramaturga. Jegyek elővételben az Állami Magyar Színház pénztáráján kaphatók csütörtökön, pénteken és szombaton délután fél 4 órától fél 6 óráig.

A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG KOLOZSVÁRI VÖRÖSKERESZT SZERVEZETE értesíti mindazokat, akik a Vöröskereszt magyar nyelvű segédapólonói tanfolyamára beiratkoztak, hogy március 14-én, hétfőn és március 15-én, kedden 9—10 óra között jelentkezzenek a Vöröskereszt Kossuth Lajos-utca 50. szám alatti székházában, az orvosi és felvételi vizsgára. A tanfolyam a III. klinikán, a volt Zsidókörházban lesz megtartva.

## Tovább tart a száraz idő

Közép- és Kelet-Európa nagy részén csendes, napos, száraz időjárás uralkodik, hideg éjszakákkal és enyhé nappalokkal. A Földközi-tenger nyugati medencéje felől előnyomuló meleg levegő esőket okoz Francia- és Olaszországban.

Erdély nagyrészen tegnap szép, napos volt az időjárás, a hórteleg rohamosan olvadt, de Kolozsvár környékén még helyenként 3—4 cm. a vastagsága. A hőmérséklet a napsütés hatására 5—7 fokra emelkedett, este 9 órakor Kolozsváron —4 fok volt. A légnyomás este 770 mm., gyengén emelkedő irányzatú.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZOMBAT DÉLIG:

Erdély nagyrészen mérsékelt keleti széllel, napos, száraz idő, erős éjszakai lehűlés, nappali hőmérséklet 5 fok felett. A déli és nyugati határszélen kisebb felhőhatárvonások, esőpadok nélkül. Vasárnap: Kevés változás.

## A „VILAGOSSÁG” LAPÁRUSITÓI VERSENYRE HÍVTÁK AZ „IGAZSÁG” ÁRUSITÓIT

KOLOZSVÁR — A „Világosság” lapárusító kollktívája versenyre hívta ki az „Igazság” és a „Lupta Anticomunistă” árusitói, hogy munkaverseny keretében emeljék fel az eladott lapok számát. Lapárusítók munkaversenyének célja az, hogy demokratikus sajtónkat minden ember kezébe juttassák és így az minél szélesebb tömegben keresztül érvényesíthesse mozgósító, irányító és nevelő hatását.

NAGY LELKESEDEÉSSEL ÜNNEPELTÉK meg március 6-át Felvinc dolgozói. Az ünnepségen a Román Munkáspárttal az élen, résztvettek a tömegszervezetek, valamint az iskolák tanulói is. Ünnepi beszédet román nyelven Sangeran Aron, a Kulturothron igazgatója, magyar nyelven Schönauer József, a MNSZ elnöke mondott, méltatva március 6-a jelentőségét. Az iskolai énekkar román és magyar énekszámokat és az ifjúság szavaltatokat adott elő. Több mint 300 főnyi tömeg lelkes ünneplésben részesítette a Román Munkáspártot és a kormányt.

AZ ARLUS KOLOZSVÁRI szervezete március 12-én este 8 órai kezdettel a „Central” (volt New-York) termeiben műsoros táncestélyt rendez. A műsor keretében a Herbák János-gyár kulturszereplője, valamint a román és magyar színházak művészei szerepelnek.

NEGY HÓNAPON KERESZTÜL NYUJT OTSZÖNDIJAT munkástehetségnek a Művészetügyi Vezérfelügyelőség Kolozsváron. A termelésből kivett és ösztöndíjazott munkások és munkások a következők: Györkös Albert építési troda tisztviselője zenére, Aciu Elena varrodai munkásnőt színiakadémiára, Tóblás Rezső talgyári munkást rajzra, Moldován Anna talgyári munkásnőt énekre, Trifoiu Vasile pedig a színházszakra vették fel. Az ösztöndíjazott munkások és munkások a Herbák János-gyárból kerültek ki.

HETVEN HALLGATÓ RÉSZVÉTELEVEL, nagy érdeklődés mellett folyik a gyulafehérvári MNSZ esti politikai tanfolyama. Előadók a helybéli Román Munkáspárt és a Magyar Népi Szövetség helyi szervezeteinek vezetősége biztosított. A TIZENKÉT ÉV ÖTA ÉPÜLŐ DITRÓI KULTURPALOTÁT a Román Munkáspárt kezdeményezésére, önkéntes munkával még ebben az évben befejezik.

## A Szövetség engedélyezte a vasárnapi KESE-ICO barátságos mérkőzést Kolozsváron

BUKAREST. — Ismeretes, hogy a Labdarugó Szövetség kedden este hozott határozata értelmében újra elhalasztották a március 13-ára kitűzött NB I. és NB II. és kerületi bajnoki mérkőzéseket. Az erdélyi csapatok legelőbbje azonban úgy döntött, hogy ezen a szabad vasárnapon barátságos mérkőzést játszik. Az ITA meghívta Aradra a kolozsvári CFR csapatát, a marosvásárhelyi RATA a Dermata együttesét, a KESE pedig a nagyváradi ICO csapatát hívta meg visszavágó mérkőzésre. A legújabb rendelkezések értelmében azonban a barátságos mérkőzésekre is szükséges a Szövetség engedélye. Csütörtökön délelőtt az egyetemi csapat távbeszélőn kérte engedélyt a vasárnapi mérkőzés lejátszásához, de a Szövetség vezetői arra való hivatkozással, hogy a labdarugó pályák jókarbantartása mindennél előbbre kerüljön, ezért egyetlen erdélyi csapatnak sem engedélyezte vasárnapi mérkőzését.

## ASZTALI TENISZVERSENY A KEZDŐK RÉSZÉRE

KOLOZSVÁR. — A KKASE vezetősége a Magánalkalmazottak Szakszervezetének Molotov-utca 9 szám alatti helyiségében vasárnap délelőtt 9 órakor asztalitenisz versenyt rendez, amelyen résztvehetnek mindazok is, akik még nem voltak helyezve versenyeken és nincsenek leigazolva. A vasárnap délelőtti versenyen 13 éves korig gyermekverseny, továbbá női verseny is lesz, amelyen leigazolt versenyzők is résztvehetnek. Nevezési díj 40 lej. Benevezni lehet a verseny kezdete előtt.

## Sporthíradó

### KOLOZSVÁR

Ökölvívó kerületének válogatott csapata szombaton a következő összeállításban utazik Nagyváradra: Ripka, Szakács, Ehendean, Dorian, Fatu, Ambrus, Botar és Micu. A kolozsvári csapatban 6 Dermata és 2 CFR versenyző van.

### A SZAKSZERVEZETI

sakkbajnokságok vasárnapi fordulójában Kolozsváron a következő mérkőzések kerülnek lejátszásra: I. csoport: KKASE—Dermata, Vegyesszakszervezet—Grafika, CFR—Közalkalmazottak, Textila—Építők. II. csoport: Fodrászok—Élelmiszerek. PTT—KESE, Dermata B—Higiena, CFR B—Vizművek. III. csoport: Villamosmű—ARLUS, Olimpia—Victoria, Vasas—Hadsegereg, Sanitas—KKASE B. IV. csoport: Tanárok—KESE B, ARLUS B—Sanitas B, Textila—Victoria B, Dermata C—Vegyes Szakszervezet B.

SZIGLIGETI „CSIKÓS”-ÁT adja elő vasárnap a nagyenyedi állami kollégium tanítóképzőjének IV. osztálya. Az előadást ez alkalommal a kollégium dísztermében tartják meg. Szó van arról, hogy a tanítóképzősök előadásukat egy későbbi időpontban a MNSZ-nél is megismétlik. A „Csikós” nagyenyedi bemutatójára a kollégium tanítóképzősei igen szép díszleteket állítottak össze és nagy gondot fordítottak a ruhákra is. A rendezést Siklódi Sándor IV. éves tanuló irányítja.

A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG KOLOZSVÁRI VÖRÖSKERESZT SZERVEZETE meghívja a hadigondozottakat és polgári lakosságtagokat V kerületben tartandó orvosi előadásra, amely közgyűlés keretében, a Józsa Béla-utca 23. szám alatti elemi iskolában március hó 13-án, vasárnap délután pontosan 4 órakor lesz megtartva.

adva, engedélyezi az ICO elleni barátságos mérkőzést március 13-án, Kolozsváron. Az egyetemi csapat vezetősége örömmel vette tudomásul a Szövetség határozatát és a nagyváradi csapat elleni visszavágó mérkőzését vasárnap délután fél 4 órakor a „Gh. Gheorghiu-Dej” pályán rendezi meg.

## 9 és fél — 9 és fél arányban döntö leül áll a Moszkva-Budapest sakkmérkőzés

BUDAPEST. — Világszerte hatalmas érdeklődés kíséri a Moszkva-Budapest válogatott sakkmérkőzés játszmáját. Az eddig lejátszott mérkőzések után 9 és fél arányban döntetlenül áll a Moszkva-Budapest sakkmérkőzés. Az összes játszmák közül eddig a legnagyobb győzelmet a magyar Szabó érte el Szmsizlov nagymester ellen. A harmadik fordulóban Ragozin (Moszkva) győzött Tipary ellen és Kotov (Moszkva) Barca ellen. A Gereben-Bronstein és a Florián-Auerbach mérkőzés döntetlenül végződött. A Flohr-Szily, Benkő-Lillenthal és a Szmagin-Vajda közötti játszmák függőben maradtak.

A szovjet nagymesterek tegnap látogatást tettek Csepelen, a MAVAG-ban és több budapesti üzemben, ahol a munkásság előtt mutató mérkőzéseket játszottak.

## Harminc napos edzőtáborozásra

## 25 budapesti siversenyző érkezik március 15-én Romániába

BUKAREST. — A román-magyar Az Országos Népsport Szervezet, sportbarátjág legyében, mint ismeretes, a RNK legjobb uszói, kosárlabdázói és teniszjei 30 napos edzőtáborozásra hívta meg a legjobb magyar siversenyzőket. A Magyar ten. A RNK versenyzői budapesti Sportközpontból a „Scantelia” részletes beszámolóban közli a versenyzők nyilatkozatait, kiemelve a magyar sport szövetségek vendégszeretét, a román versenyzőkkel szemben, akik tartandó 30 napos sítáborozásra gondoskodtak a román Az OSP vezetősége ünnepélyes versenyzők szórakozásáról és kellő fogadtatást készít elő a magyar siversenyzők részére.

## A KESE és a Dermata már összeállította az aradiak elleni vivócsapatát

KOLOZSVÁR. — A Bolyai Tudományegyetem tornatermében vasárnap délelőtt és délután tartják meg az őszi fordulóból elmaradt Arad-KESE tör-és kardvívó és a Dermata-Arad törvívó NB I-es mérkőzését. A két kolozsvári csapat a következő összeállításban veszi fel a nagyobb küzdelem a Dermata-Arad törmérkőzésen várható.

### MAROSVÁSÁRHELY,

Torda, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár és Beszterce-Naszód Népsport Szervezeteinek titkárai március 14-én, hétfőn reggel 8 órakor Kolozsváron az OSP helyiségében értekezletet tartanak.

### BUKARESTBEN

az összes labdarugó pályákat 20—30 centiméteres hó fedti. A kerületi labdarugóbajnokságban játszó csapatok játékosai tegnap úgy döntöttek, hogy önkéntes munkával tartják le az összes bukaresti labdarugó pályákat a nagy hőtömegektől.

\* A HIGIENA Fodrászmunkások Szakszervezete e hó 13-án délután 5 órai kezdettel táncos egybekötött kulturáldélután rendez a Grafikai Munkások Szakszervezete kulturtermében, Unió-utca 23., I. emelet. — Vendégeket szívesen lát a Rendezőség.

\* HETI LOTO! A bukaresti központ intézkedése folytán a Heti Loto sorsjegy árusítása minden héten szombaton este 9 órakor lezáródik. Vasárnap tehát nincs árusítás. A tolongás elkerülése végett kívánatos tehát, hogy mindenki idejében vásárolja meg Loto sorsjegyét.

## A kolozsvári MNSZ HÍRLETI

Március 11-én, pénteken este 7 órakor III. kerületi dalárdapróba órakor szervező, közművelődési, nevelési és adminisztrációs bizottsági ülések a szervező Molotov-utca 16 szám alatti székházában.

Este 7 órakor II. kerületi szavalókórus és ténccsoport próba az A. Mureșan-utca 9. szám alatti székházában.

Este 7 órakor V. kerületi színjátszó és ténccsoport próba a Türr István-utca 36. szám alatti székházában.

Március 13-án, vasárnap délután 5 órakor a II. kerület kulturáldélutánja az Andrei Muresan-utca 9. szám alatti székházában.

Március 12-én, szombaton délután 5 órakor III. kerületi dalárdapróba órakor szervező, közművelődési, nevelési és adminisztrációs bizottsági ülések a szervező Molotov-utca 16 szám alatti székházában.

Este 7 órakor V. kerületi színjátszó és ténccsoport próba a Türr István-utca 36. szám alatti székházában.



## Rádiót és könyvtárat szereznek a Kulturothonnak a magyarszovúti iskolások és tanítók

MAGYAR SZOVÁT. — (Levelezőnk írja.) Február utolsó napján a magyarszovúti román és magyar tanítvány iskolák a községi kulturothonban közös ünnepséget rendeztek. A két tantestület és a két iskola tanulmányi versenyeken beszélt meg a másort, melyet haladékosan versék, népi énekszámok és román és magyar népi táncokból állítottak össze. Ezenkívül előadták az „Ocsko Teréz” című egyfelvonásos színdarabot is.

A kulturothadás célja az volt, hogy annak jövedelméből egy rádiókészüléket vásároljanak a kulturothon számára. Erre a célra a két tantestület tagjai fejenként 100 lej ajánlottak fel.

A nagyszerű műsor keretében, melyet több mint 500 főnyi hallgatóság nézett végig, Ardelianu Iosif, a román nyelvű iskola igazgatója a kulturothon céljáról beszélt, Sándorházy Frigyes pedig román, míg Fülöp József magyarnyelven a vetőmag előkészítéséről tartott előadást.

A nagyszerű műsor keretében a két iskola tanulói közül, kiültek Crisan Octavian, Málnásy István, Crisan Teofil, Taran Iliana, Crisan Maria, Szabó Jenő, míg a tantestület tagjai közül Dávid Eugénia, Ioan Desmireanu, Fülöp József, Istváni Ilona, valamint az előadók.

Az ünnepség rendezői úgy döntöttek, hogy a kulturothont a rádiókészüléken kívül gazdag román- és magyarnyelvű könyvtárral is felszerelik. (f. j.)

## Zentelke elfogadta Kalotaszentkirály kihívását

ZENTELKE. (Levelezőnk írja.) valamint a feldolgozásra kerülő brosurákat. A gazdasági előjáróval és a többi pártok helyi szervezeteivel karöltve részletesen feldolgozták a vetési tervet, a vetőmagtisztítást, a csiráztatást, a szerszámok rendbeszedését, a legelőtisztítást és a gyümölcsfakézelést és a közönségi emésztőgödör kiásásának kérdését. A munkát be is indítottuk és azt állandóan ellenőrizték szakbizottságaink.

A zentelkei szervezet végzett munkájáról Dénes Szilárd MNSZ titkár a következőket mondta el: Még január folyamán mozgósították a szervezet tagjait a falu átfolyó patak jegének, mintegy 500 méternyi hosszúságban való feltörésére és az árok kitisztítására, hogy mentesítsék egyfelől a falut az állandó kiöntéstől, másfelől biztosítsák a gabona őrését. Ezután az ifjúság rendbeszedte azokat a helységeket, ahová a vetőmagtisztító központot állították fel. A kulturothon részére tagjaink fát ajándékoztak és azt az ifjúság önkéntes munkával felvágta.

Ezekre a munkákra 90 testvérünk mintegy 720 önkéntes munkáorát szánt 11.800 lej értékben.

A február hónapban megtartott 5 intézőbizottsági és 2 végrehajtóbizottsági, valamint 3 taggyűlésen 526 tagunk vett részt. A szombatonként tartott közművelődési gyűléseken 70—90 tag vitatja meg az újságok fontosabb cikkeit,

valamint a feldolgozásra kerülő brosurákat. A gazdasági előjáróval és a többi pártok helyi szervezeteivel karöltve részletesen feldolgozták a vetési tervet, a vetőmagtisztítást, a csiráztatást, a szerszámok rendbeszedését, a legelőtisztítást és a gyümölcsfakézelést és a közönségi emésztőgödör kiásásának kérdését. A munkát be is indítottuk és azt állandóan ellenőrizték szakbizottságaink.

A gyűlések politikai részében feldolgoztuk a Román Munkáspárt határozatait a nemzeti kérdésről, az ifjúsági kérdésről, a szakszervezeti kérdésről, beszélünk a kollektív gazdálkodásról, valamint a mezőgazdasági szövetkezetekről.

Kulturális téren a nagyjelentőségű évfordulókat ünnepeltük meg. Színjátszó csoportunk műsoros estélyt rendezett segélyezési célra. Időközben megalakult a MNSZ dalárdája 38 taggal és máris betanult 2 énekszámot. Tánc csoportunk Dénes Magda tanító vezetésével szintén táncokat tanul be.

Végzett munkánk nagyjából ezek az eddigi eredményei. Célnak a legközelebb felkelünk a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra, hogy szervezeteink a versenyt valóban eredményesen zárja le. (p. i.)

## Ki kell köszörülni a hibákat

### a mezőmehesi MNSz életéből

MEZŐMÉHES. — (Levelezőnk írja.) Legutóbbi szervezeti értekezletünkön újból áttanulmányoztuk a Magyar Népi Szövetség szervezeti szabályzatát és megvitattuk az eddigi munkánkat. A szabályzat áttanulmányozására éppen azért volt szükség, mert hiányosságokat és hibákat tapasztaltunk a munkánkban.

Egyik ilyen hiba, hogy testvéreink éppen most, amikor a tavaszi munkálatokat kell előkészíteni, nem látogatják a gyűléseket, közönyösek s akik megjelennek sem pontosak. Különösen vonatkozik ez ifjabb testvéreinkre. De vonatkozik az utcafelelősökre is. Ezen az értekezleten négy utcafelelős közül csak kettő jelent meg. Ugyasint hiányoztak a nők. A legtöbbben arra hivatkoznak, hogy rossz az idő, meg hogy sötét van, vagy sár. Ennek megfelelően rendetlenül fizetik a tagdíjakat is.

Mindezeket megállapítva elhatároztuk, hogy meg kell élénkíteni szervezeti életünket, házról-házra folytatandó felvilágosító munkát kell végezni.

Meg kell azonban említenem, hogy akadnak kivételek is. Itt elsősorban Moinár Sándor ifjú testvérünkre gondolok, aki példaadóan pontosan és kötelességtudóan végzi a munkáját és semmi fáradságot sem sajnál szervezetünk megerősítésére. Példaként állíthatjuk többi testvéreink elé.

BECZE PÁL

## Kiszélesítik

a Traian-uti Szamos hidat  
Ujítással siettetik a munkálatok gyors befejezését



KOLOZSVÁR — Előbb a romokat tüntették el. Két váltásban is dolgoztak. A legnagyobb hidegben. Januárban. Utána a zsúlást kezdték el. A Traian-uti hid betonöntéséhez szükséges faváz felépítését. A famunkálatok nagy része már elkészült...

— Ha a hiányzó faanyag idejében megérkezik, akkor 20-ra kész leszünk. Kezdek majd a betonöntését — mondja Nagy János munkavezető, majd a felhalmozott fehérítő gerendákra mutat. — Mintegy 120 köbméter fára lesz szükség s ha a beton megkötött, akkor a vázat szétszedjük és egy másik hid építésénél használjuk ismét fel. Takarékoskodunk...

A faanyag a város erdőjéből van. 120 köbmétert kellett onnan kivágni. Egyrésze a mederben marad a cölöpök. Kiszédesése nehézségekre utközik, mert alapon bevertek. Mintegy 8-hat méterre. De nem kézi erővel, mint ezelőtt. Géppel és ráadásul gyorsabban. A Kajántó-uti hid építésénél megtakarított összegből vásárolt betonkeverő géppel. Azaz csak a motorral. A cölöpverő súlyt ezzel húzták fel s majd ejtették a vastag szálfákra. Egy-egy cölöp beverése a géppel alig harminc percet vett igénybe. Addig két órára volt szükség.

A nehezen már tul vannak. Az idő kedvez s a munka könnyebben haladhat. A vasunkát már előre készítik. A régi hid elgörbült vasait egyenesítik, 2500 kilót használnak abból fel s a többinek érkezését most várják. A cement raktáron van. Négy reflektor is ott van már, készen felszerelve. Hogy az mire jó? A beton öntéshez szükséges. Világítson éjszaka. A beton gyorsan köt és sietni kell. Éjjel-nappal öntik majd, mert nagy lesz a hid. Két oldalán három-három méter széles gyalogjáró és kétszer nyolc méter széles hidpálya bonyolítja le majd a forgalmat. A négy sarokban álló oszlopokat s a partfalat is újja építik. A hid alatti beton gátat köntik. A medert egy méterrel emelik.

— Ha majd készen lesz, akkor a Dózsa György-utcai hid építését kezdjük el — mondja Veress Pál alpolgármester. — Utcaszélességben korszerű hidat építünk. Harmickét méter széles lesz. A forgalmat arról az utcakaszról erre a hidra kell majd áthelyeznünk egy ideig. Amíg az is elkészül. Ezért fontos ennek a hidnak mielőbbi befejezése...

(k-f—)

## Az Állami Terv második hónapjában

### Jelentős termelési eredményeket értek el a tordamegyei üzemek

TORDA. — (Tudósítónktól.) Az üzemek és gyárak dolgozói az Állami Terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért folytatott harc második hónapjában jelentős eredményeket értek el, mert százszázalékon felüli átlagteljesítménnyel fogadták a harmadik hónap első napjának reggelét.

A „Proletar” tűzálló téglá és mészgyár dolgozói a szocialista munkaversenyek keretében 34,2 százalékkal több tűzálló téglát gyártottak az előirányzott termelési tervnél. A

mészgyártásban a gyár dolgozói 111,8 százalékos termelési eredményt értek el. A cementgyár klinger osztályának munkásai 104,8 százalékos termelési eredményt értek el, a cementgyártásban pedig 6,58 százalékkal tulszárnyalták az előirányzott termelési tervet. Az ipartügyi minisztérium az előirányzott termelési tervet február hónapban módosított és az így módosított tervet a klinger osztály (különleges cement) 131,57 százalékosan teljesítette a termelési tervet, a ce-

mentgyártásban pedig 132,73 százalékos termelési eredményt értek el. A cementgyár tehát a második hónapban igen szép termelési eredményt ért el.

Az üvegyári munkások 102 százalékosan, a porcelángyár pedig 131,4 százalékosan teljesítette az előirányzott termelési tervet. Az agyagedény gyártásban 120 százalékos, januárban 172,20 százalékos termelési eredménnyel élen járnak a porcelángyár dolgozói.

A Solvay vegyüzemek dolgozói mosószóda gyártásban 100,8, folyósódában 102 százalékosan, egyéb szódavegyületek előállításában 113—122—143 százalékkal, Klormészben pedig 106 százalékkal teljesítették az előirányzott termelési tervet.

Az aranyosbányai „Concordia” aranybánya munkásai ugyancsak jelentős eredményt értek el, mert a fejtési bányamunkálatokban 117 százalékos, az előmunkálatoknál 119,9 százalékos termelési eredményt értek el, az aranytermelésben 101,62 százalékosan, az ezüsttermelésben pedig 121,43 százalékosan teljesítették az előirányzott termelési tervet.

Igen szépen dolgoztak februárban az aranyosgyéresi téglá- és cserépgyár dolgozói is, akik táglagyártásban 122,38 százalékos, cserépgyártásban pedig 168,17 százalékos termelési eredményt értek el.

Az aranyosgyéresi Sodronytpar az Állami Terv második hónapjában 109 %-os átlag termelési eredményt ért el. A finomhuzalok osztályán 111 százalékosan, a vas és acélhuzalok (sodronyok) gyártásában 101—106 százalékosan, a szegőgyártásban 103 százalékosan, a cinkezésnél 103 százalékosan, az elektromos vezetékek gyártásában 142 százalékosan, a kábeleknél 129 százalékosan, a fémhuzaloknál 111 százalékosan, az ántődében 142 százalékosan, a cinkezésnél 114 százalékosan teljesítették az előirányzott termelési tervet.

Torda város és a megye gyáralnak és üzemének dolgozói egyéni csoportok, osztályok és üzemek közötti szocialista munkaversenyekben részt vesznek, hogy az Állami Terv harmadik hónapjának végén az eddigi legjobb munkaversenyek eredményeket mutassanak fel és eredményességükkel győzelemre vigyék Állami Tervünket.

NEMES MIKLÓS

## Hová mehetnek gyógyfürdőre az Állami Társadalombiztosító tagjai?

KOLOZSVÁR — Az intézmények, gyárak és üzemek orvosai, valamint ezek társadalombiztosítási felelősei részvételével március 10-én, csütörtökön este 6 órakor, a Társadalombiztosító központi épületének előadótermében Poenaru Eugen dr., vezető főorvos munkaértekezletet tartott.

A munkaértekezleten ismerték az új társadalombiztosítási törvény rendelkezéseit, valamint azokat az intézkedéseket, amelyek a beteg dolgozóknak gyógyfürdőre küldését szabályozták.

### A vállalatok fizetik a táppénzt

A munkaértekezleten Poenaru Eugen dr., vezető főorvos bejelentette, hogy március 14-től, hétfőtől kezdődően a táppénzt nem az állami társadalombiztosító folyósítja, hanem a vállalatok fizetik ki az arra jogosultaknak. Ezután ismertette az egészségügyi minisztérium szabályrendeltét a gyógyfürdők igénybevételével kapcsolatban. Az idén az egész ország területéről 50.000 beteg dolgozót küld gyógyfürdőre az Állami Társadalombiztosító, ahol a biztosított teljesen ingyenes ellátásban és elszállásolásban részesül. Az Állami Társadalombiztosító a következő gyógyfürdőkre küldheti a biztosított dolgozókat:

### Melyik gyógyfürdőre mehetnek a dolgozók?

Slantcul Moldovei, Dorna-Vatra, Călimănești, Govora, Vizakna, Băzna, Olanesti, Borszek, Szováta, Tusnád, Buziás, valamint a Jeketetengerparti Eforie és Techirgiol. Az első hat gyógyfürdő 1949 május 1-étől az év végéig működik, a többiek pedig május 1-étől október 1-éig terjedő időben. Gyógyfürdőre mehet az a beteg dolgozó, akinek gyógykezelése fürdőt igényel. Az idén még nincs anyai férőhely, hogy a legkisebb betegségben szenvedő dolgozókat is fürdőre küldje a Társadalombiztosító, ezért egyelőre a súlyos betegségben szenvedők jönnek számításba. A dolgozók mellett, 3 százalékos arányban beteg nyugdíjasokat is gyógyfürdőre küldenek, 5 százalékosan pedig a biztosított beteg felesége vagy kiskorú gyermekei vehetik igénybe a gyógyfürdőt, ha erre rászorulnak.

A munkaértekezletet vezető Poenaru Eugen dr. bejelentette azt, hogy az intézmények és vállalatok orvosai a Társadalombiztosító felelősökkel együtt, kijelölik azokat a beteg dolgozókat, akik 1949 március 13-ától kezdődően, súlyos betegségük kezelésére, a herculesfürdői gyógyfürdőre mehetnek. A javaslatba hozott dolgozókat március 13-án, vasárnap reggel 9 órakor a Társadalombiztosító központi épületében orvosilag felülvizsgálják.

A gyógyszerkérdésről is szó esett a munkaértekezleten. Az előadó bejelentette azt, hogy az egészségügyi minisztérium hatalmas mennyiségű gyógyszert utal ki állandóan a Társadalombiztosítóknak, amely naponta 1000—1100 receptre szolgáltat ki gyógyszert. Kérte azonban az orvosokat, hogy a jövőben takarékoskodjanak a gyógyszermennyiséggel és különböző porokból ne írjanak elő olyan mennyiséget, amelyre nincs szüksége a betegnek, mert ezzel az arra rászorulóktól vonják el a gyógyszert.

A munkaértekezletet hozzászólások követték, amelyek során értékes gyakorlati felvilágosításokat adott a vezető főorvos. Különösen megzavilágodó Constantinescu dr. felzárólasa, aki a házszámotablák hiánya miatt sok elvesztett munkaidőről beszélt. A külvárosokban ugyanis a lehető legnehezebben lehet rátalálni a betegre, mert a házszámotablák hiányoznak. Vass Albert dr.-nek válaszul, a vezető főorvos hangsúlyozta, hogy a Társadalombiztosító igénybeveheti a biztosított törvénytelen felesége, az eltartott szülő, vagy anyós és após.

VILÁGOS

# Felülvizsgálatra megidézett nyugdíjasok névsora

**KOLOZSVAR.** — A Munkafelügyelőség mellett működő bizottság — mint lapunk 49. számában részletesen megírtuk — megkezdte a nyugdíjasok felülvizsgálását. A felülvizsgálatra megidézett nyugdíjasok névsorát folytatatosan közöljük:

Apahideanu Ioan Mustatiu (656) Bodzaszoros-utca 14, Oprisor Nadejdea (657) Petőfi-utca 11, Zoran Roman (659) Krizbai-utca 72, Petre Roman (841) Segesvári-ut 21, Bora György (843) Hársta-utca 18, Nichilovici Adriana (844) Mócok-utca 67, Cotutiu Macavei (845) Dézsma-utca 29, Pázsint Ilona (847) Ady-utca 20, Póp Ioan (851) Fellegrvári-ut 75, László Julianna (153) Hunyadi-utca 4, Schulfz Ilona (856) Saguna-utca 23, Grosz Katalin (857) Schütz János-utca 1, Veres Katalin (858) Könyves Kálmán-utca 18, Nagy Anna (859) Maros-utca 25, Keresztes Gizella (854) Máramaros-utca 100, Chiriacescu Elisabeta (855) Goethe-utca 15, Baka Károly (899) Vörös Hadsereg-utca 48, Báldi Ágnes (896) Budai Nagy Antal-utca 15, Hickel I. Rozália (895) Mocsonyi-utca 32, Romuluc Ileana (892) Almos-utca 20, Ilea Paula (891) Hunyadi-utca 11, Ambrus Gizella (890) Arany János-utca 19, Pinteá Teodor (889) Traian-utca 70, Pop Maria (888) Domb-utca 11, Chiorean Maria (887) Monostori-utca 110, Máthé Sándor (886) Kalandos-utca 17, Bocskay Lőrinc (885) Bocskay-utca 3, Angelotti Margit (884) Kosztolányi-utca 9, Kovács Margit (883) Kemény Zsigmond-utca 105, Illyés Anna (882) Farkas-utca 25, Bálint Eleonóra (881) Jakab-utca 14, Póp Simion (880) Tekintő-utca 13, Kulcsár István (813) Gorkij-utca 65, Pick Mária dr. (810) Tordai-utca 39, Mogyorós János (802) Kemény Zsigmond-utca 105, Fazakas József (803) Vörös Hadsereg-utca 24, Zimber Jolán (804) Farkas-utca 13, Juhász Julianna (807) Monostori-utca 76, Juhász Emília (808) Tordai-utca 14, Gruiá Elisabeta (901) Pata-utca 122, Manastirean Elena (902) Trefort-utca 31, Kalló Lajos (903) Cserebör-utca 4, Tóháti Erzsébet (905) Holdvilág-utca 44, Ágoston Erzsébet (908) Irinyi-utca 31, Rusu Ioan (909) Horea-utca 5, Incze Rozália (914), Gráma Karolina (919) Téglás-utca 71, Suciu Elena (1023) Tordai-utca 19, Vizitiu Ioan (1026) Traian-utca 17, Cicobina Constantin (1024) Cseret-utca 37, Merutiu Radu dr. (1023) Fürdő-utca 11, Pavel Teodor Retea (1021), Frateanu Vasile (1020) Méhes-utca (ONCSA-telep), Otel Teodor (938) Malinovszki-tér 19, Otel Mária (937) Malinovszki-tér 19, Cozma Mária (936) Monostori-utca 3, Macavei Petrisor (935) Erzsébet-utca 22, Boér Irén (922) Vörös Hadsereg-utca 27, Rusu Victoria (921) Deportáltak-utca 145, Gellner Natália (923) Jugoszlavia-utca 82, Garleanu Lucretia (926) Zápolya-utca 59.

A nevek után zárójelbe tett szám az illető nyugdíjas ügycsomójának számát jelenti.

A fenti nyugdíjasok idézöjük átvetelére a jelen közlemény megjelenésétől számított 48 órán belül kötelesek személyesen vagy megbízott útján az illetékes kerületi milicián jelentkezni.

## Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

### KÜZLEMÉNYEI

#### AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Március 13-án, vasárnap este fél 8 órakor: **BÁNK BÁN**. C-bérlét.  
Március 15-én, kedden este fél 8 órakor: **ELADOTT MENYASSZONY**. Bérlétszünet.  
Március 17-én, csütörtökön este fél 8 órakor: **HÁRY JÁNOS**. Népi daljáték. Bérlétszünet.  
Március 20-án, vasárnap délután 4 órakor: **CSODADOKTOR**. Vigopera.  
— **EGY UKRÁN FALUBAN** — **MAROSSZÉKI HEGYKÉBEN** — **ROMÁN RAPSZÓDIA**. Népi táncjátékok. Bérlétszünet.  
Március 22-én, kedden este fél 8 órakor: **ELADOTT MENYASSZONY**. Bérlétszünet.

#### AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Március 11-én, pénteken este fél 8 órakor: **BOLONDOS VASÁRNAP**. Bérlétszünet.  
Március 12-én, szombat délután 4 órakor: Ifjúsági előadás. **PYGMALION**. Bérlétszünet.  
Március 12-én, szombat este fél 8 órakor: **BOLONDOS VASÁRNAP**. Bérlétszünet.  
Március 13-án, vasárnap délután 4 órakor: **PYGMALION**. Bérlétszünet.  
Március 16-án, szerdán este fél 8 órakor: **BOLONDOS VASÁRNAP**. Bérlétszünet.

#### MOZIK MŰSORA:

**CAPITOL: Valahol Európában...** MAXIM GORKIJ (volt SELECT): Somlay, Bánky Zsuzsa, Gábor M., Bárdy Gy. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Jegyelővétel minden nap délelőtt 11-1.

**POPULAR: Valahol Európában...** Somlay, Bánky Zsuzsa, Gábor M., Bárdy Gy. Előadások kezdete: Fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné. — Jegyelővétel minden nap 11-1.

**URANIA: Az utolsó gránátig „Varriag” cirkáló.** Kaland az Océánon. Előadások kezdete 3, 5, 7, 9 órakor.

**VÖRÖS CSILLAG: Stan és Bran mint csempészek.** MUNKÁS: Emberek és álarok. Kétféles francia film. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap matiné.

**UJ IDŐK: 1. URSS Híradó 1. sz. 2. Az állatok ösztöne. 3. A nagy világegyetem. 4. Szovjet fehéroroszország.** Előadások kezdete naponta 3-10. Vasárnap számított helyekkel. Vasárnap 11 és 12 órakor matiné.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 3—5 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 30—50 lej. Allástkeresőknek szavanként 2 lej. Cím a kiadóban és jelgés hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

**ELADÓ** modern nagy cserépkályha, Wertheim-szekrény. Szabadságtér 13., házfelügyelő. 1581

**ELADÓ** zöld féléháló, egy ruhaszekrény, matrácok. Széchenyi-tér 6. szám, II. emelet 7. 1568

**RADIO**, modern, 3+1 lámpás, üzempépes állapotban és egy villanypatéfon, sürgősen eladó. Szapapen-utca 32. 1572

**ELADÓ** stüllyesztős varrógép, hat köszörmatrác, sezlón. Petőfi-utca 24. hátul emeleten. 1588

**VENTILATOROKAT** keresünk megvételre. Napochemia, Cluj, Székely Mózes-utca 5. szám. Telefon: 10-90. Tkv. 1559

**AKTATÁSKA** eladó. Farkas-utca 8., Kapu alatt jobbra 2-ik ajtó. 1569

**ELADÓ** modern nagy cserépkályha, Wertheim-szekrény. Szabadságtér 13., házfelügyelő. 1581

**ELADÓ** zöld féléháló, egy ruhaszekrény, matrácok. Széchenyi-tér 6. szám, II. emelet 7. 1568

**RADIO**, modern, 3+1 lámpás, üzempépes állapotban és egy villanypatéfon, sürgősen eladó. Szapapen-utca 32. 1572

**ELADÓ** stüllyesztős varrógép, hat köszörmatrác, sezlón. Petőfi-utca 24. hátul emeleten. 1588

**VENTILATOROKAT** keresünk megvételre. Napochemia, Cluj, Székely Mózes-utca 5. szám. Telefon: 10-90. Tkv. 1559

**AKTATÁSKA** eladó. Farkas-utca 8., Kapu alatt jobbra 2-ik ajtó. 1569

**ELADÓ** modern nagy cserépkályha, Wertheim-szekrény. Szabadságtér 13., házfelügyelő. 1581

**ELADÓ** zöld féléháló, egy ruhaszekrény, matrácok. Széchenyi-tér 6. szám, II. emelet 7. 1568

**RADIO**, modern, 3+1 lámpás, üzempépes állapotban és egy villanypatéfon, sürgősen eladó. Szapapen-utca 32. 1572

**ELADÓ** stüllyesztős varrógép, hat köszörmatrác, sezlón. Petőfi-utca 24. hátul emeleten. 1588

**VENTILATOROKAT** keresünk megvételre. Napochemia, Cluj, Székely Mózes-utca 5. szám. Telefon: 10-90. Tkv. 1559

**AKTATÁSKA** eladó. Farkas-utca 8., Kapu alatt jobbra 2-ik ajtó. 1569

**ELADÓ** Déván, főútvonalon egy családi ház. Érdeklődők felvilágosítást kaphatnak Lenin-utca 23. sz. alatt. Tkv. 1573

**BUTOROZOTT** szobát keresünk. Cimeket a kiadóba kérünk „sürgős” jellegre. 1573

**ALLÁST KERES**

**VIZSGÁZOTT** sofőr állást keres. Cím a kiadóban. 1584

**ALLÁST KAPNAT**

**ÜGYVEDI** irodába leánykát félnapra keres ügyvédnö. Slova hirlapiroda. Tkv. 1582

**KÖZÉPKORU**, intelligens, gyermekszerető házvezetőt keresek. Otten, Motilor 147. 1582

**ELADÓ** Déván, főútvonalon egy családi ház. Érdeklődők felvilágosítást kaphatnak Lenin-utca 23. sz. alatt. Tkv. 1573

**BUTOROZOTT** szobát keresünk. Cimeket a kiadóba kérünk „sürgős” jellegre. 1573

**ALLÁST KERES**

**VIZSGÁZOTT** sofőr állást keres. Cím a kiadóban. 1584

**ALLÁST KAPNAT**

**ÜGYVEDI** irodába leánykát félnapra keres ügyvédnö. Slova hirlapiroda. Tkv. 1582

**KÖZÉPKORU**, intelligens, gyermekszerető házvezetőt keresek. Otten, Motilor 147. 1582

**ELADÓ** Déván, főútvonalon egy családi ház. Érdeklődők felvilágosítást kaphatnak Lenin-utca 23. sz. alatt. Tkv. 1573

**BUTOROZOTT** szobát keresünk. Cimeket a kiadóba kérünk „sürgős” jellegre. 1573

**ALLÁST KERES**

**VIZSGÁZOTT** sofőr állást keres. Cím a kiadóban. 1584

**ALLÁST KAPNAT**

**ÜGYVEDI** irodába leánykát félnapra keres ügyvédnö. Slova hirlapiroda. Tkv. 1582

**KÖZÉPKORU**, intelligens, gyermekszerető házvezetőt keresek. Otten, Motilor 147. 1582

**MENYASSZONYI** ruha, fátyol és koszorú eladása és köleszítése nagy választékban az „Orchidea”-nál, Dózsa György-utca 22. Tkv. 1576

**TÖLTÖTOLLHEGYEKET** garanciával jridumozok. Szakszerű javítások. Pappnál, főpostával szemben. Tkv. 223

**VAGONTÁRSAT** keresek Szatmárra. Ugyanott két ágsodronny veszek. Petőfi-utca 16. 1578

**A „Bolyai” Tudományegyetem** fájdalommal tudatja, hogy fáradhatatlan munkatársa

**Bindász Mihály**  
gépészmérnök

március 9-én, elhunyt. Temetése március 11-én, az Axente Sever 1. sz. gyászhasztól (Kisfaludy-utca 1 szám)

**CONSTRUCTORUL**  
Építő Munkás Szövetkezet

tolj hó 13-án, reggel 8 óral kezdettel

**rendkívüli üggyűlést**

tart, lon es ügybeni határozat-fozatal ce jubo. megre ezulon hívja meg tagjait azzal, ho y abban az esetben, ha ezen időben lele része a tagoknak nem jelenne men, upy a közgyűlést 2 órával később azaz 10 órakor, ugyanazon nap tartja meg bármilyen jelenlévő létszámmal

**IGAZGATÓ: AG**

## FIGYELEM!

Uj telefonszámunk:  
**18-10**  
**Grafikai Uzemek**  
BRASSAI-UTCA 7

KIADÓ garaszt keresek egy luxus autó részére. Cím: Paris-utca 10. — MEGELHETEST jelentő vállalkozásban közreműködhet pénzzel, művelt férfi, nő. Felvilágosítást UHU, Molotov 34. 1576

**MOLNÁR ZOLTÁN** leánya, Margit, közölje címét Horváth Elemérel, Krizbai-utca 63. 1547

**SLOVA**

**A 44. SORSJÁTEK OSZTÁLYA NYEREMÉNYEINEK TERVEZETE**

Összesen	Lej
1	1.000.000
1	900.000
1	800.000
1	700.000
1	600.000
1	500.000
1	400.000
1	300.000
1	200.000
1	100.000
5	80.000
10	70.000
15	60.000
20	50.000
30	40.000
40	30.000
100	20.000
170	15.000
2100	2.000
2500 osztigant	Lej 19.550.000

Húzás március 31 és április 1.

**LOTARIA DE STAT**

### Látogassuk a

### Szovjet Hadsereg kiállítását

az Egyetemi Könyvtár kiállítási termében

Nyitva naponta 8—13 és 15—20 órakor alatt. Betépes díjtalan!

### ADÁS-VETEL

**KERÉKPÁR** olcsón eladó. Cím a kiadóban. Gr. 109

**VENNÉK** prima szövetségi közep-temetre. férfiruhákat. Cimeket a kiadóba kérek „Prima szövet” jellegre. 1517

**JOKARBAN LEVŐ NSU 90-AS** motorkerékpár eladó. Megtekinthető aggménházi iroda, Marx Károly-utca 26. 1549

**ELADÓ** fürdőkád, kazán és nagy mosdótál. Cím: Zakar István, Szabadságtér 12. 1542

**ELADÓ** fehér ószlopkályha. Cím: Medrea, Házsongárd-tető 2. 1541

**SZALMA**, széna, bármilyen kis vagy nagymennyiségben, préselve is, állandóan kapható. Baromvásártér 4. Szénapijacon. Tkv. 243

**HEGEDŰ** lókkal, jó állapotban olcsón eladó. Kossuth Lajos 9. Délelőtt 8—2-ig, az irodában. 1591

**GYERMEKAGY** járókával, kombinált dílészekrény, rökamie, asztal székekkel, nagyon olcsón eladó. Ciura-utca 2. (Bejárát Triska-ház-nál.) 1587

**PÉNZ!** Könyveket állandóan vesz UHU iroda, Molotov 34., Kolozsvár. 1578

**MÉLY** gyermekkoszt olcsón eladó. Szentgyörgy-tér 2., ajtó 7. 1583

**ELADÓ** vitrines díléasztal karosszékekkel, vitrines toléasztal, gyermekágy, sodronnyal, konyhaszekrény, antik faragott könyvszekrény. Motilor 8. 1574

## FELHÍVÁS!

Aki a **VICTORIA Szövetkezet** Mártírok-téri 18 számú fiókjében március hó 10-én, csütörtökön jegyes cukrot vásárolt, jelentkezzen azonnal az áruval az üzletben

**A Kolozsvári Zsidó Demokrata Bizottság (CDE)** ezúton meghívja a város zsidó lakosságát, a március hó 13-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a „Capitol” mozi helyiségében tartandó **nagy meetingre** amelyen ANIAL ISTVAN évűrs, a Román Munkásnőirt Kolozs megyei Bizottságának helyettes titkára és BOROS EDE elvtárs, a Z-D 3 központi kiküldötte beszélnek